



## KROATISCH - Begriffsliste für die praktische Ausbildung

Deutsch	Kroatisch
<b>Angabe während der Prüfungsfahrt</b>	<b>Podatak tijekom ispitne vožnje</b>
Links	Ulijevo
Rechts	Udesno
Nächste Straße (links/rechts)	Sljedeća ulica (lijevo/desno)
Halb links/rechts abbiegen	Skrenite napola lijevo/desno
Erste, zweite, dritte Straße rechts (Kreisverkehr)	Prva, druga, treća ulica desno (kružni tok)
Erste, zweite, dritte Ausfahrt nehmen	Izidite na prvi, drugi, treći izlaz
Der Vorfahrtsstraße folgen	Slijedite cestu s prednošću prolaza.
In Richtung...fahren	Vozite u smjeru...
Wenn nichts gesagt wird, geht es geradeaus	Ako ništa nije rečeno, idite ravno.
Richtung Autobahn/Kraftfahrstraße	Smjer autoceste/ceste za motorna vozila
<b>Manöverangaben</b>	<b>Podaci o manevru</b>
Anhalten	Zaustavite se
Rückwärts fahren (links/rechts)	Vozite prema natrag (lijevo/desno)
Vorwärts fahren (links/rechts)	Vozite prema naprijed (lijevo/desno)
Einparken längs/quer (vorwärts/rückwärts)	Parkirajte uzduž/poprečno (prema naprijed/prema natrag)
Umkehren	Okrenite se
Hinter dem Fahrzeug einparken	Parkirajte iza vozila
Zwischen Fahrzeugen einparken	Parkirajte između vozila
Gefahrbremsung/Abbremsen mit höchstmöglicher Verzögerung	Kočenje u opasnosti/kočenje s najvećim mogućim usporavanjem
<b>Sicherheitskontrolle</b>	<b>Kontrola sigurnosti</b>
Funktion prüfen von	Provjerite funkcioniranje
Ein- und Ausschalten von	Uključivanje i isključivanje
Zeigen von	Pokazivanje
Standlicht	Parkirno svjetlo
Abblendlicht	Kratko svjetlo
Fernlicht	Dugo svjetlo
Schlussleuchten mit Kennzeichenbeleuchtung	Stražnja svjetla s rasvjetom registracije
Nebelschlussleuchte	Stražnje svjetlo za maglu
Warnblinkanlage	Uređaj signalnih lampica za upozorenje
Blinker	Žmigavac



Deutsch	Kroatisch
Hupe	Truba
Bremsleuchte(n)	Kočna svjetiljka
Kontrollleuchten benennen	Imenujte kontrolne svjetiljke
Rückstrahler	Refleksno svjetlo
Vorhandensein	Postojanje
Beschädigung	Oštećenje
Lenkung	Upravljač
Lenkschloss entriegeln	Deblokirajte bravu upravljača
Bremsanlage	Uređaj za kočenje
Betriebsbremse (Fußbremse)	Pogonska kočnica (nožna kočnica)
Feststellbremse	Ručna kočnica
Flüssigkeitsstände prüfen	Provjerite stanje tekućina
Motoröl	Motorno ulje
Kühlmittel	Rashladno sredstvo
Scheibenwaschflüssigkeit	Tekućina za pranje stakla
Reifen kontrollieren	Kontrolirajte gume
Beschädigungen	Oštećenja
Profiltiefe	Dubina profila
Reifendruck	Tlak zraka u gumama
<b>Fahrzeugbegriffe</b>	<b>Pojmovi o vozilu</b>
Sicherheitsgurt	Sigurnosni pojas
Lenkrad	Volan
Kupplung	Spojka
Bremse	Kočnica
Handbremse	Ručna kočnica
Schalthebel	Mjenjač
Gang / Gänge	Hod / hodovi
Scheibenwischer	Brisač stakla
Lichtschalter	Rasvjetna sklopka
Heizung	Grijanje
Gebälse	Ventilator
Motorhaube öffnen	Otvorite haubu
Räder kontrollieren	Kontrolirajte kotače
Fenster öffnen/schließen	Otvorite/zatvorite prozor
Spiegel (einstellen)	Ogledalo (postavite)



## KROATISCH

Deutsch	Kroatisch
Außenspiegel (einstellen)	Vanjsko ogledalo (postavite)
Heckscheibenheizung einschalten	Uključite grijanje stražnjeg stakla
<b>Fahrtechnischer Abschluss</b>	<b>Vozačko-tehnički završetak</b>
Sicherung/Sichern gegen	Osiguranje/osigurajte protiv
Wegrollen	Kotrljanje
Unbefugte Benutzung	Neovlašteno korištenje
Umschau/Umsicht beim Aussteigen	Osvrtanje/oprez pri izlaženju
<b>Abschluss der Prüfung</b>	<b>Završetak ispita</b>
Prüfung bestanden	Ispit položen
Prüfung nicht bestanden	Ispit nije položen
Erhebliches Fehlverhalten	Znatno neprimjereno ponašanje
Häufung oder Wiederholung von Fehlern	Gomilanje ili ponavljanje grešaka
Grundfahraufgabe wiederholt fehlerhaft	Temeljni zadatak vožnje više puta pogrešan
Gefährdung	Ugrožavanje
Zu langsam	Presporo
Zu schnell	Prebrzo
Unsicher	Nesigurno
Fehlende Verkehrsbeobachtung bei...	Nedostaje promatranje prometa kod...
Fehlende oder ungenügende Spiegelbeobachtung	Promatranje ogledala nedostaje ili je nedovoljno
Fehlendes vorausschauendes Fahren	Nedostaje vožnja uz predviđanje
Zu wenig Abstand beim Vorbeifahren/Überholen von	Premali razmak pri vožnji pokraj/pretjecanju...
Motorradfahrer	Vozač motocikla
Radfahrer	Biciklist
Fußgänger	Pješak
Pkw	Osobni automobil
Lkw	Kamion
Straßenbahn	Tramvaj
Vorfahrt/Vorrang nicht beachtet bei	Nepoštivanje prednosti prolaza/prvenstva kod
Rechts vor links	Desno prije lijevo
Vorfahrt gewähren	Dajte prednost prolaza
STOP-Schild	Znak STOP
Ampel ROT	Semafor CRVENO
Ampel GELB	Semafor ŽUTO
Ampel GRÜN	Semafor ZELENO



Deutsch	Kroatisch
Rechtsabbiegepefil	Strelica za skretanje desno
Kreisverkehr	Kružni tok
Vorrang Fußgänger	Prvenstvo pješak
Nichtbeachten von Verkehrszeichen	Nepoštivanje prometnih znakova
Zu schnell an Bus vorbeigefahren	Prebrza vožnja pokraj autobusa
Verkehrsverbot	Zabrana prometa
Verbot der Einfahrt	Zabrana ulaska
Überholverbot	Zabrana pretjecanja
Fehler bei Wechsel des Fahrstreifens	Greška pri promjeni trake za vožnju
Fehlende Reaktion bei Kindern, Hilfsbedürftigen und älteren Menschen	Nedostaje reakcija na djecu, osobe kojima je potrebna pomoć i starije
Behinderung (vermeidbar)	Ometanje (može se izbjeći)
Belästigung (vermeidbar)	Opterećivanje (može se izbjeći)
Falsch eingeordnet (Fahrstreifen)	Pogrešno svrstano (traka za vožnju)
Schädigung	Nanošenje štete